

# M4A



No decorrer de toda a campanha eleitoral de 2020, e mais iconicamente durante a posse de Joe Biden, o senador Bernie Sanders usou belíssimas luvas confeccionadas com restos de lãs de suéters por Jen Ellis, professora de ensino fundamental de Vermont.

Esta receita simula o padrão de cores utilizado nas luvas de Sanders. É uma peça de tricô rápida que vai manter as suas mãos quentinhas, não importa o que o governo esteja fazendo!

Divulgue as fotos das suas luvas prontas com a hashtag **#M4AMittens**

*Desenhada por:  
Tommy Schafer  
Traduzida por:  
Tamy Antunes  
Instagram:  
@edible\_chrome  
Twitter:  
@portmantoast*

*Perguntas ou problemas com esta peça poderão ser enviados diretamente a [@tschafer47](https://ravelry.com/people/tschafer47) no Ravelry ou para o e-mail [tschafer47@gmail.com](mailto:tschafer47@gmail.com)*

*Nota da tradução:* Um breve contexto de por que essas luvas se tornaram tão icônicas. Bernie Sanders é um dos senadores mais à esquerda do partido democrata nos Estados Unidos. Sempre à frente de questões como combate à fome, reforma eleitoral, licença-maternidade e luta pelos direitos LGBTQIA+, além de ser o principal crítico e opositor à Guerra do Iraque, Sanders se tornou um representante do progressismo norte-americano. Após o uso constante das luvas, essas peças acabaram se tornando um símbolo político, e todo o dinheiro arrecadado com produtos relacionados à imagem de Sanders, principalmente no dia da posse de Biden, cerca de R\$ 9,8 mi, foi destinado a ações de caridade.

## Tamanhos

1(2), pequeno (grande)

## Medidas

Comprimento do punho: 5 cm (5 cm)

Circunferência do punho: 18 cm (20 cm)

Circunferência da mão: 19 cm (23 cm)

Comprimento da mão: 18 cm (22 cm)

Comprimento do dedão: 5 cm (6 cm)

Abertura para o dedão: 7,5 cm (7,5 cm)



## Materiais

Agulhas sugeridas

1 kit de quatro ou cinco agulhas de duas pontas 5,5 mm para o jacquard

1 kit de quatro ou cinco agulhas de duas pontas 4,5 mm para a barra do punho

(Ou a agulha necessária para obter as medidas indicadas na amostra)

*Nota da tradução:* Como no Brasil o uso de agulhas de duas pontas ainda não é tão popular, agulhas circulares de 60 ou 80 cm também podem ser utilizadas para tricotar essas luvas com a técnica do laço mágico.

## Acessórios

1 marcador para o início da carreira

1 agulha de tapeçaria para acabamentos

1 pedaço de fio ou alfinete para reservar os pontos do dedão

## Amostra

10 cm = 18 pontos e 22 voltas, trabalho circular em jacquard utilizando agulhas de 5,5 mm.

## Fios

Recomendável um fio cuja apresentação seja de 170 a 190 m por novelo de 100g, ou compatível com as agulhas que forem ser utilizadas.

*Nota da tradução:* Nos países de língua inglesa o tipo de lã utilizado nessa receita também é conhecido como *Worsted Aran*.

## Abreviações

M: Meia

T: Tricô

Psf: Passar sem fazer

Pt(s): Ponto(s)

2jm: Tricotar 2 pontos juntos em meia

1aum: fazer um aumento intercalado simples,

levantando e tricotando o fio horizontal

entre dois pontos

Idc: início da carreira

Carr: Carreira

Ag: Agulhas

Montar na ag: Montar na agulha

Rem: Rematar

CD: Cor de destaque

CC: Cor clara

CE: Cor escura



## Técnicas e pontos especiais

Jacquard circular com as duas mãos, Brooklyn Tweed tem um excelente tutorial sobre isso:

<https://brooklyntweed.com/pages/stranded-colorwork-101>

Recomendo que você segure a CD na mão direita e a CC na mão esquerda e quando o intervalo for maior que quatro pts. de largura, segure a CC entre as agulhas e faça a amarração da CD para segurar esse fio flutuante no lado avesso do trabalho.

*Nota da tradução:* A Pris, autora do Craft Room Ideas tem, um excelente material de apoio sobre isso: <http://craftroomideas.com.br/2017/10/31/dicas-para-tricotar-jacquard/>

## Instruções

Usando a CD e ag. de 4,5 mm, monte 28(36) pts. Feche a carreira circular, cuidando sempre para não torcer os pts. e coloque o marcador de idc.

Barra 1x1: 1m., 1t. por toda a carr.

Tricote 5 cm (12 carr.) de barra 1x1 com a CD.

Troque para as agulhas de 5,5 mm, tricote uma carr. com a CD.

## Carreira de aumentos

Tamanho 1: \*3m., 1aum, 4m., 1aum.\* repita de \* a \* por toda a carr. (36 pts)

Tamanho 2: \*4m., 1aum., 5m, 1aum.\* repita de \* a \* por toda a carr. (44 pts)

## Somente para o tamanho 2:

Tricote 4 carr. em m. com a CD.

## Para ambos os tamanhos:

Comece o gráfico pelo canto inferior direito, tricote a carr. da direita para a esquerda.

Tricote pelas primeiras 12 carr., repetindo o gráfico 9(11) vezes.

## Para a luva esquerda

Pegue um alfinete ou pedaço de fio e agulha de tapeçaria.

Psf. os 8 primeiros pontos da carreira para esse fio ou alfinete e reserve os pts.

Usando a CE monte 4 pontos com a sua técnica preferida e reconecte a carr.

Coloque o marcador de idc., continue tricotando através da carr. com a CE até o idc. 32(40) pts.

## Para a luva direita

Pegue um alfinete ou pedaço de fio e agulha de tapeçaria.

Psf. os 8 últimos pontos da carreira para esse fio ou alfinete e reserve os pts.

Usando a CE monte 4 pontos com a sua técnica preferida e reconecte a carr.

Coloque o marcador de idc., continue tricotando através da carreira com a CE até o idc. 32(40) pts.

## Ambas as luvas

Continue tricotando cada carr. seguindo o gráfico da carr.

14, repetindo o gráfico 8(10) vezes ao longo da carr.

## Somente para o tamanho 1

Pule as carr. 15 e 16, e 22 e 23.

## Trabalhe o gráfico até a carreira 42.

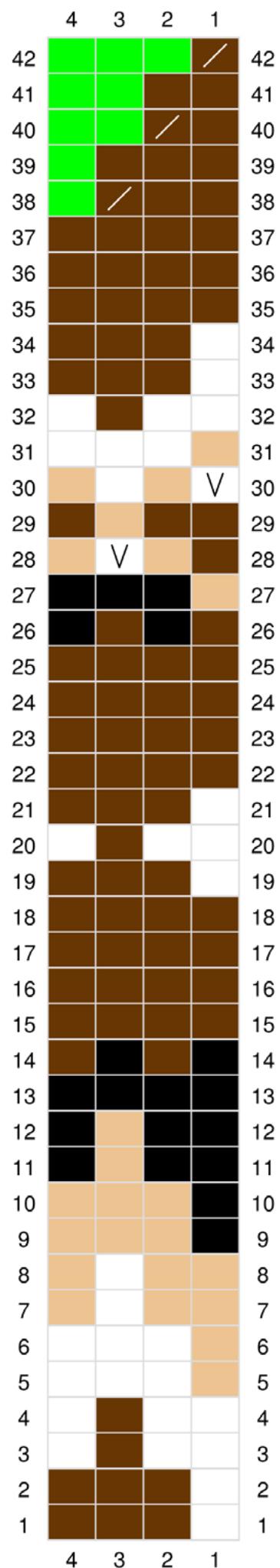
Com os seus 8(10) pts. remanescentes você pode:

1. Passar um pedaço de fio de CD de aprox. 30cm com a agulha de tapeçaria por dentro dos pontos e puxar bem apertado
2. Distribuir 4(5) pts. em uma agulha e 4(5) pts. em outra e costurar seus pontos usando *grafting* (costura invisível).

## Dedões

Ambas as luvas

Coloque os 8 pts. reservados anteriormente em duas agulhas e remova o alfinete ou fio.



## **Luva esquerda**

Usando CC1, tricote esses 8 pts, levante mais 4 pts do corpo da luva, onde você montou 4 pts na separação do corpo e do dedão. Coloque um marcador de idc.

## **Luva direita**

Para igualar a carr. de CC2 quando os pontos foram reservados, use a CC2, tricote esses 8 pts., suba 4 pts. onde você montou 4 pts na separação do corpo e do dedão. Coloque um marcador de idc. Tricote uma carr em CC1.

## **Ambas as luvas**

Tricote 11(13) carr. em CC1.

Última carr.: 2jm. ao longo da carr.

Corte a CC1 deixando um pedaço de 20 cm, passe por dentro dos pontos remanescentes e puxe bem apertado, ou finalize com *grafting*.

## **Acabamentos**

Corte a CD e todas as outras, deixando um pedaço de 20 cm cada.

Usando a agulha de tapeçaria, reforce a junção da montagem de pontos e as bordas de remate.

Esconda todos os fios como preferir.

Usando fios soltos próximos à abertura do dedão, costure todos os buraquinhos que possam ter ficado na junção do dedão com o corpo da luva.

Faça blocagem molhada para garantir as medidas e deixe secar completamente antes de usar.

## **Observações**

### **Gráfico**

Os 2 pts. psf. nas carr. 28 e 30 não são CC1, eles são da cor do pt. da carr. anterior.